JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 18 MARCH 1993
No. 1993/53 *(PART II)*

JEUDI 18 MARS 1993
No. 1993/53 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 18 March 1993

SECURITY COUNCIL

10.45 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Jeudi 18 mars 1993

CONSEIL DE SECURITE

10 h 45	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
7 p.m.-10 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
19 heures à 22 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-seventh session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1993/53 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No. 1993/53 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

Seventh session

10 a.m.-1 p.m. | 6th meeting | Conference Room 1

1. Statements by non-governmental organizations

2. Future sessions of the Committee: calendar and priorities [5] (A/AC.237/25 and 29)

WORKING GROUP II

10 a.m.-1 p.m. | 5th meeting | Conference Room 3

1. Procedural, institutional and legal matters: rules of procedure of the Conference of the Parties [3 (a)] (A/AC.237/27)

2. Matters relating to arrangements for the financial mechanism and for technical and financial support to developing country Parties: implementation of Article 11 (Financial mechanism), paras. 1-4 [2 (a)] (A/AC.237/26 and Add.1 and 2)

Governance (Articles 11.2 and 21.3)

Accountability (Articles 11.1 and 11.3(c))

Other arrangements between the Conference of the Parties and operating entity or entities, including discussion of Article 11, paras. 3 (a) and (b) (A/AC.237/26, II.D (i))

Determination of amount of funding necessary and available for the implementation of the Convention (Article 11.3 (d)) (A/AC.237/26, II.D (iii))

3 p.m.-6 p.m. | 6th meeting | Conference Room 3

Matters relating to arrangements for the financial mechanism and for technical and financial support to developing country Parties: implementation of Article 11 (Financial mechanism), paras. 1-4 [2 (a)] (A/AC.237/26 and Add.1 and 2)

Other arrangements between the Conference of the Parties and operating entity or entities including discussion of Article 11, paras. 3 (a) and (b) (A/AC.237/26, II.D (i))

Determination of amount of funding necessary and available for the implementation of the Convention (Article 11.3 (d)) (A/AC.237/26, II.D (iii))

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Septième session

10 heures à 13 heures | 6e séance | Salle de conférence 1

1. Déclarations d'organisations non gouvernementales

2. Futures sessions du Comité : calendrier et priorités [5] (A/AC.237/25 et 29)

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures | 5e séance | Salle de conférence 3

1. Questions réglementaires, institutionnelles et juridiques : règlement intérieur de la Conférence des Parties [3 a)] (A/AC.237/27)

2. Questions relatives aux dispositions prises concernant le mécanisme financier et le concours technique et financier aux pays en développement Parties : application de l'Article 11 (Mécanime financier), par. 1 à 4 [2 a)] (A/AC.237/26 et Add.1 et 2)

Réaménagement (Articles 11.2 et 21.3)

Responsabilité (Articles 11.1 et 11.3 c))

Autres arrangements entre la Conférence des parties et l'entité ou les entités de fonctionnement, y compris l'examen de l'Article 11, par. 3 a) et b) (A/AC.237/26, II.D i))

Détermination du montant des fonds nécessaires et disponibles pour l'application de la Convention (Article 11.3 d)) (A/AC.237/26, II.D iii))

15 heures à 18 heures | 6e séance | Salle de conférence 3

Questions relatives aux dispositions prises concernant le mécanisme financier et le concours technique et financier aux pays en développement Parties : application de l'Article 11 (Mécanime financier), par. 1 à 4 [2 a)] (A/AC.237/26 et Add.1 et 2)

Autres arrangements entre la Conférence des parties et l'entité ou les entités de fonctionnement, y compris l'examen de l'Article 11, par. 3 a) et b) (A/AC.237/26, II.D i))

Détermination du montant des fonds nécessaires et disponibles pour l'application de la Convention (Article 11.3 d)) (A/AC.237/26, II.D iii))

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL CHARGE D'EXAMINER LES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8

OTHER MEETINGS

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

The resumed organizational session of the DISARMAMENT COMMISSION, scheduled for *today*, 18 March 1993, has been postponed to Tuesday, 23 March, at 3 p.m. and will be held in Conference Room 3.

* * *

La reprise de la session d'organisation de la COMMISSION DU DESARMEMENT, prévue pour *aujourd'hui*, 18 mars 1993, a été reportée au mardi 23 mars à 15 heures et se tiendra dans la salle de conférence 3.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The eighth of the English-language peace-keeping forums, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will be held *today*, 18 March 1993, from 12 noon to 3 p.m. at the UNITAR Building (ground floor auditorium). The forum will focus on "Preventive deployment".

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

Le huitième forum en langue anglaise sur le maintien de la paix, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), aura lieu *aujourd'hui* 18 mars 1993 de midi à 15 heures dans le bâtiment de l'UNITAR (auditorium du rez-de-chaussée). Le thème du forum sera "Le déploiement préventif des forces".

• • •

DPI/NGO Weekly Briefing

On the occasion of the first observance of the World Day for Water, the DPI/NGO briefing on the theme "Results of the resumed organizational session of the Economic and Social Council and of the organizational session of the Commission on Sustainable Development" will take place *today*, 18 March 1993, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarsköld Library Auditorium.

At 10 a.m., the video from the UNDP series "Azimuths" entitled "Water: black women's white gold" (Lesotho) will be shown. At 10.30 a.m., the speaker will be Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development.

• • •

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

A l'occasion de la première célébration de la Journée mondiale de l'eau", la réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "Les résultats de la reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social et de la session d'organisation de la Commission du développement durable" aura lieu *aujourd'hui* 18 mars de 10 h 30 à 11 h 30 dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarsköld.

A 10 heures, sera projetée la vidéo de la série "Azimuths" du PNUD intitulée "Water: black women's white gold" (Lesotho). A 10 h 30, l'orateur sera M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et du développement durable.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2nd meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Friday, 19 March 1993, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

The SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION will hold its 181st and 182nd meetings on Friday, 19 March 1993, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2.

• • •

The informal consultations of the open-ended ad hoc working group of the Plenary on agenda item 47 (Restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields) will be reconvened on Monday, 22 March 1993, at 10 a.m. in Conference Room A.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX aura lieu le vendredi 19 mars 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

Le COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION tiendra ses 181e et 182e séances le vendredi 19 mars 1993 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2.

• • •

Les consultations officieuses du Groupe de travail spécial à participation non limitée de la plénière sur le point 47 de l'ordre du jour (Restructuration et revitalisation de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes) reprendront le lundi 22 mars 1993 à 10 heures dans la salle de conférence A.

• • •

The thirty-second session of the LEGAL SUBCOMMITTEE of the COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE will be convened on Monday, 22 March 1993, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.105/C.2/L.191 and Corr.1.

• • •

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

The Special Committee against Apartheid will hold a solemn meeting on Monday, 22 March 1993, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, in observance of the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

In connection with the International Day, contributions and pledges by Member States to United Nations assistance programmes for southern Africa will be received by the Secretary-General on Monday, 22 March, at 10.45 a.m. in Conference Room D. Delegations which intend to make contributions or pledges to these funds and programmes are requested to inform the secretariat on extension 3-5515.

Contributions will be accepted for the United Nations Trust Fund for South Africa and the United Nations Educational and Training Programme for Southern Africa.

A register for contributions by non-governmental organizations and the public to these trust funds is opened until 25 March from 10 a.m. to 5 p.m. in the Non-governmental Organizations' Resource Centre located in Room S-0101 in the lobby of the Secretariat Building.

Representatives of all Member States, specialized agencies, non-governmental organizations and the press are invited to attend the meeting.

• • •

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will begin its 1993 session with organizational meetings on Monday, 5 April, and Tuesday, 6 April 1993. In addition to the election of the Bureau, the work plan for the substantive Committee session will be discussed. The specific time and place will be announced in a later issue of the *Journal*.

The substantive session will begin on Monday, 19 April 1993, with a view to concentrating the work of the Committee over a shorter time frame than in past years.

• • •

Le SOUS-COMITE JURIDIQUE du COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE commencera sa trente-deuxième session le lundi 22 mars 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.105/C.2/L.191 et Corr.1.

• • •

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

Le Comité spécial contre l'apartheid tiendra une séance solennelle le lundi 22 mars 1993 à 11 heures, dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

A l'occasion de la Journée, le Secrétaire général recevra les contributions et annonces de contributions des Etats Membres aux fonds et programmes des Nations Unies pour l'Afrique australe le lundi 22 mars à 10 h 45 dans la salle de conférence D. Les délégations qui ont l'intention de contribuer ou d'annoncer des contributions à ces fonds sont priées d'en informer le secrétariat au poste 3-5515.

Les contributions seront reçues pour le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique du Sud et le Programme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe.

Un registre de contributions des organisations non gouvernementales et du public aux fonds d'affectation spéciale est ouvert jusqu'au 25 mars de 10 heures à 17 heures, dans le salon des organisations non gouvernementales situé au rez-de-chaussée du bâtiment du Secrétariat.

Les représentants des Etats Membres, des institutions spécialisées, des organisations non gouvernementales et de la presse sont invités à assister à la séance.

• • •

Le COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX commencera sa session de 1993 par des séances d'organisation les lundi 5 avril et mardi 6 avril 1993. Outre l'élection du bureau, le Comité examinera le plan de travail de sa session de fond. L'heure et le lieu des séances seront annoncés à une date ultérieure dans le *Journal*.

La session de fond s'ouvrira le lundi 19 avril 1993 et les travaux du Comité seront concentrés sur une durée plus courte que les années précédentes.

• • •

Informal open-ended consultations on Article 11 of the Statute of the UNITED NATIONS ADMINISTRATIVE TRIBUNAL relating to the establishment and mandate of the Committee on Applications for Review of Administrative Tribunal Judgements will be held on Monday, 22 March 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 6.

• • •

Des consultations officieuses à participation non limitée sur l'Article 11 des statuts du TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES relatif à l'établissement et au mandat du Comité des demandes de réformation de jugements du Tribunal administratif auront lieu le lundi 22 mars 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will meet at Headquarters from 22 March to 2 April 1993. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.2/1993/1.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES se réunira au Siège du 22 mars au 2 avril 1993. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/C.2/1993/1.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on the reform of the United Nations Secretariat in the economic, social and related fields (A/C.5/47/88))* on Friday, 19 March 1993, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m. in Conference Room 1.

• • •

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER *(sur la réforme du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes (A/C.5/47/88))* tiendra une réunion privée le vendredi 19 mars 1993 de 9 h 30 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1.

• • •

There will be a closed meeting of the EASTERN EUROPEAN GROUP on Friday, 19 March 1993, at 10 a.m. in Conference Room 7.

• • •

Une réunion privée du GROUPE D'EUROPE ORIENTALE aura lieu le vendredi 19 mars 1993 à 10 heures dans la salle de confércnce 7.

• • •

There will be a closed meeting of the ASIAN GROUP OF THE WHOLE on Monday, 22 March 1993, at 10 a.m. in Conference Room 3.

• • •

Le GROUPE ASIATIQUE PLENIER tiendra une réunion privée le lundi 22 mars 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 17 March 1993

SECURITY COUNCIL

3184th meeting

The situation in Bosnia and Herzegovina

The Council adopted its agenda without objection.

The President made a statement (S/25426) on behalf of the Council.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION — 180th meeting

General comments on documents A/AC.182/L.76/Rev.1 and A/AC.182/L.77

Statements were made by the representatives of Ukraine, Germany, the United Kingdom, France, Bulgaria, Brazil, Hungary, Greece, Egypt (on behalf of the African States participating in the work of the Special Committee), Cuba, Romania, Poland, China, India and Nepal.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were also made by the representatives of Cuba, France, the Libyan Arab Jamahiriya, the United Kingdom, India and Germany.

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
Seventh session — 5th meeting

Review of the activities of the interim secretariat, including review of extrabudgetary funds [6]

The Committee began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Executive Secretary.

Mercredi 17 mars 1993

CONSEIL DE SECURITE

3184e séance

La situation en Bosnie-Herzégovine

Le Conseil adopte son ordre du jour sans opposition.

Le Président fait une déclaration (S/25426) au nom du Conseil.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DES NATIONS UNIES — 180e séance

Observations générales sur les documents A/AC.182/L.76/Rev.1 et A/AC.182/L.77

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Ukraine, Allemagne, Royaume-Uni, France, Bulgarie, Brésil, Hongrie, Grèce, Egypte (au nom des Etats africains participant aux travaux du Comité spécial), Cuba, Roumanie, Pologne, Chine, Inde et Népal.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites également par les représentants de Cuba, de la France, de la Jamahiriya arabe libyenne, du Royaume-Uni, de l'Inde et de l'Allemagne.

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Septième session — 5e séance

Examen des activités du secrétariat intérimaire, y compris l'examen des fonds extrabudgétaires [6]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire exécutif.

Statements were made by the representatives of New Zealand, Denmark (on behalf of the European Community) and Canada.

The observer for the World Meteorological Organization also made a statement.

The Committee thus concluded its consideration of item 6.

Future sessions of the Committee: calendrier and priorities [5]

The Committee began its consideration of the item.

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Germany and Tunisia.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Nouvelle-Zélande, du Danemark (au nom de la Communauté européenne) et du Canada.

L'observateur de l'Organisation météorologique mondiale prend également la parole.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 6.

Future sessions du Comité : calendrier et priorités [5]

Le Comité commence l'examen de la question.

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne et de la Tunnisie.

WORKING GROUP II — 3rd meeting

Matters relating to arrangements for the financial mechanisms and for technical and financial support to developing country Parties: implementation of Article 11 (Financial mechanism), paras.1-4) [2 (a)]

The Working Group continued its discussion of the sub-item, in particular provision of guidance on policies, programme priorities and elegibility criteria (Article 11.1 of the Convention).

Statements were made by the representatives of the Philippines, Austria, Bangladesh, Pakistan, the Republic of Korea, Kenya, Mexico, Japan, Denmark (on behalf of the European Community), Brazil, Egypt, Norway, Colombia (on behalf of the Group of 77), China, Canada, the Netherlands, Uruguay and France.

4th meeting

Matters relating to arrangements for the financial mechanisms and for technical and financial support to developing country Parties: implementation of Article 11 (Financial mechanism), paras.1-4) [2 (a)]

The Working Group continued its consideration of the sub-item, in particular provision of guidance on policies, programme priorities and elegiblity criteria (Article 11.1 of the Convention).

Statements were made by the representatives of the United States, Algeria, Malaysia, the Republic of Korea, Japan, Grenada, Sweden, Colombia (on behalf of the Group of 77), Pakistan and Senegal.

A statement was made by the observer for Switzerland.

The Co-Chairman summarized the main points made in the discussion.

GROUPE DE TRAVAIL II — 3e séance

Questions relatives aux dispositions prises concernant le mécanisme financier et le concours technique et financier aux pays en développement Parties : application de l'article 11 (mécanisme financier), paragraphs 1 à 4 [2 a)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question, notamment la fourniture de directives au sujet des politiques, des priorités du programme et des critères d'agréement (Article 11.1 de la Convention).

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Philippines, Autriche, Bangladesh, Pakistan, République de Corée, Kenya, Mexique, Japon, Danemark (au nom de la Communauté européenne), Brésil, Egypte, Norvège, Colombie (au nom du Groupe des 77), Chine, Canada, Pays-Bas, Uruguay et France.

4e séance

Questions relatives aux dispositions prises concernant le mécanisme financier et le concours technique et financier aux pays en développement Parties : application de l'article 11 (mécanisme financier), paragraphs 1 à 4 [2 a)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question, notamment la fourniture de directives au sujet des politiques, des priorités du programme et des critères d'agréement (Article 11.1 de la Convention).

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Etats-Unis, Algérie, Malaisie, République de Corée, Japon, Grenade, Suède, Colombie (au nom du Groupe des 77), Pakistan et Sénégal.

L'observateur de la Suisse prend la parole.

Le Coprésident résume les principaux éléments du débat.

Matters relating to arrangements for the financial mechanism and for technical and financial support to developing country Parties: provision to developing country Parties of technical and financial support [2 (b)]

The Executive Secretary of the Committee made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the Philippines, Tunisia, Denmark (on behalf of the European Community), Peru, Kenya, China, the Republic of Korea, Senegal, the United States, Nauru, India and Jamaica.

The Executive Secretary responded to questions raised by representatives.

Procedural, institutional and legal matters: rules of procedure of the Conference of the Parties [3 (a)]

The Legal Adviser for the Intergovernmental Negotiating Committee secretariat made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the Philippines, Algeria and Japan.

The representative of Benin raised a point of order.

The Executive Secretary of the Committee responded to questions raised by representatives.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Thirty-ninth session (second part)
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 15 MARCH 1993

818th plenary meeting

Opening of the session

The second part of the thirth-ninth session of the Board was opened by the President, H.E. Mr. Gündüz Aktan (Turkey).

Replacement of Vice-Presidents

The Board elected H.E. Mr. Jakob Esper Larsen (Denmark) to replace H.E. Mr. Martin Morland (United Kingdom), and Mr. Marcel P.C. Van der Kolk (Netherlands) to replace Mr. Akio Ijuin (Japan).

Questions relatives aux dispositions prises concernant le mécanisme financier et le concours technique et financier aux pays en développement Parties : fourniture d'un concours technique et financier aux pays en développement [2 b)]

Le Secrétaire exécutif du Comité fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines, de la Tunisie, du Danemark (au nom de la Communautée européenne), du Pérou, du Kenya, de la Chine, de la République de Corée, du Sénégal, des Etats-Unis, de Nauru, de l'Inde et de la Jamaïque.

Le Secrétaire exécutif répond aux questions soulevées par les représentants.

Questions réglementaires, institutionnelles et juridiques : règlement intérieur de la Conférence des Parties [3 a)]

Le Conseiller juridique du secrétariat du Comité intergouvernemental de négociation fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines, de l'Algérie et du Japon.

Le représentant du Bénin présente une motion d'ordre.

Le Secrétaire exécutif du Comité répond aux questions des représentants.

* * *

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Trente-neuvième session (deuxième partie)
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 15 MARS 1993

818e séance plénière

Ouverture de la session

La deuxième partie de la trente-neuvième session du Conseil du commerce et du développement est ouverte par le Président, M. Gündüz Aktan (Turquie).

Remplacement de vice-présidents

Le Conseil élit M. Jakob Esper Larsen (Danemark) en remplacement de M. Martin Morland (Royaume-Uni), et M. Marcel P.C. Van der Kolk (Pays-Bas) en remplacement de M. Akio Ijuin (Japon).

Procedural matters [1]

(a) *Adoption of the agenda and organization of the work of the session*

The Board adopted the agenda for the session as reflected in Section I of document TD/B/39(2)/1 with the supplementary item 10 (b) contained in document TD/B/39(2)/1/Add.1.

Organization of work

The Board established Sessional Committee I to consider and report on item 3 (Trade policies, structural adjustment and economic reform: trade policy reforms in developing countries and the international support required) and item 4 (Development and issues in the Uruguay Round of particular concern to developing countries) and Sessional Committee II consider and report on item 6 (UNCTAD's contribution to the implementation of the United Nations New Agenda for the Development of Africa in the 1990s: (a) Review of UNCTAD technical cooperation activities in Africa; and (b) Regional integration issues) and item 8 (Sustainable development: implications for UNCTAD of recent General Assembly decisions concerning the follow-up to UNCED's conclusions and recommendations).

The Board agreed that, as was the case at the first part of the session, Sessional Committee II would, during the second week of the session, convert itself into a Special Sessional Committee to consider and report on item 5 (Review of progress in the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the 1990s).

In drawing attention to Annex II to the proposals for the organization of work, the President informed the Board that eminent personalities in some of the subject areas had been invited to participate in the informal discussions, for which provision had been made on most of the agenda items.

Having noted the abote, the Board approved the proposals for the organization of work (TD/B/39(2)/1/Add.2).

Chairmanships of the sessional committees

Having noted that the sessional committees would be basically addressing issues similar to those dealth with during the first part of the session, the Board agreed that the presiding officers elected at the first part of the session should remain to serve in the same capacities at the second part of the session, namely Mr. Hugo Cubillos (Chile) as Chairman of Sessional Committee I, and Mrs. Taous Feroukhi (Algeria) as Chairman of Sessional Committee II and the Special Sessional Committee.

The Board noted that, in accordance with past practice, the Chairmen of the sessional committees, as well as regional

Questions de procédure [1]

a) *Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux de la session*

Le Conseil adopte l'ordre du jour de la session tel qu'il figure dans la section I du document TD/B/39(2)/1, avec le point supplémentaire 10 b) figurant dans le document TD/B/39(2)/1/Add.1.

Organisation des travaux

Le Conseil crée deux comités de session : le Comité de session I, chargé d'examiner, pour lui rendre compte, le point 3 (Politiques commerciales, ajustement structurel et réforme économique : réformes de politique commerciale dans les pays en développement et appui international requis) ainsi que le point 4 (Faits nouveaux et questions qui, dans le cadre des Négociations d'Uruguay, intéressent particulièrement les pays en développement); et le Comité de session II, chargé d'examiner, pour lui en rendre compte, le point 6 (Contribution de la CNUCED à la mise enoeuvre du nouveau Programme des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 : a) Examen des activités de coopération technique de la CNUCED en Afrique et b) Questions relatives à l'intégration régionale) ainsi que le point 8 (Développement durable : conséquences pour la CNUCED des récentes décisions de l'Assemblée générale concernant la mise en oeuvre des conclusions et recommandations de la CNUCED).

Le Conseil décide que, comme à la première partie de la session, le Comité de session II se transformera, pendant la deuxième partie de la session, en Comité de session spécial, chargé d'examiner, pour lui en rendre compte, le point 5 (Examen des progrès de l'application du Programme d'action pour les années 90 en faveur des pays les moins avancés.

Appelant l'attention sur l'annexe II des suggestions relatives à l'organisation des travaux, le Président informe le Conseil que d'éminents spécialistes de certains des sujets à examiner ont été invités à participer aux discussions informelles qui ont été prévues pour la plupart des points de l'ordre du jour.

Ayant noté ce qui précéde, le Conseil approuve les suggestions relatives à l'organisation des travaux (TD/B/39(2)/1/Add.1).

Présidence des comités de session

Ayant noté que les comités de session s'occuperont de questions à peu près semblables à celles dont ils ont traité pendant la première partie de la session, le Conseil décide que les présidents élus à la première partie de la session resteront en fonctions pendant la deuxième partie, c'est-à-dire M. Hugo Cubillos (Chili), Président du Comité de session I, et Mme Taous Feroukhi (Algérie), Présidente du Comité de session II et du Comité de session spécial.

Le Conseil note que, comme à l'accoutumée, les Présidents des comités de session, de même que les Coordonnateurs

coordinators, would be fully associated with the work of the Bureau of the Board.

General statements

The President made a statement assessing the extent to which UNCTAD's intergovernmental machinery had fulfilled the expectations emanating from the eighth session of the Conference, and outlining the essential action which the Board would be called upon to take on the issues before it at its current session.

On behalf of the Secretary-General of UNCTAD, Mr. Carlos Fortin, Deputy to the Secretary-General of UNCTAD, addressed the Board on the substantive issues on the agenda.

The Board heard statements by the representatives of Zimbabwe (on behalf of the Group of 77), Denmark (on behalf of the European Community and its member States), China, the Czech Republic, Slovakia, Australia, Canada and Cambodia (observer).

SESSIONAL COMMITTEE I — 1st meeting

Trade policies, structural adjustment and economic reform: trade policy reforms in developing countries and the international support required [3]

The Committee began its consideration of the item. An opening statement was made by the Chairman. Mr. V. Kelkar, Director, International Trade Division, made an introductory statement. Statements were also made by the representatives of India (on behalf of the Asian Group), Egypt, Sweden (on behalf of the Nordic countries), Japan, Bangladesh, Austria, Brazil and Nigeria, as well as by the representative of the Commission of the European Communities.

SESSIONAL COMMITTEE II — 1st meeting

The Committee elected Mr. Robert Konrath (United States) to replace Mr. Thomas Carter (United States) as Vice-Chairman-cum-Rapporteur.

Sustainable development: implications for UNCTAD of recent General Assembly decisions concerning the follow-up to UNCED's conclusions and recommendations [8]

An introductory statement was made by the Deputy Secretary-General of UNCTAD, Mr. Yves Berthelot. Statements were made by the representatives of Malaysia (on behalf of the Asian Group), Chile (on behalf of the Latin American and Caribbean Group), Finland (on behalf of the Nordic countries), Japan, China, Bangladesh, Denmark (on behalf of the

régionaux, seront pleinement associés aux travaux du Bureau du Conseil.

Déclarations générales

Le Président fait une déclaration exposant la mesure sdans laquelle le mécanisme intergouvernemental de la CNUCED a répondu aux attentes de la huitième session de la Conférence en esquissant les grandes lignes des décisions que le Conseil sera appelé à prendre sur les questions dont il est saisi à la session en cours.

Au nom du Secrétaire général de la CNUCED, l'Adjoint au Secrétaire général de la CNUCED, M. Carlos Fortin, présente au Conseil les questions de fond inscrites à l'ordre du jour.

Le Conseil entend des déclarations des représentants du Zimbabwe (au nom du Groupe des 77), du Danemark (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), de la Chine, de la République tchèque, de la Slovaquie, de l'Australie et du Canada ainsi que de l'observateur du Cambodge.

COMITE DE SESSION I — 1re séance

Politiques commerciales, ajustement structurel et réforme économique : réformes de politique commerciale dans les pays en développement et appui international requis [3]

Le Comité commence l'examen de ce point. Une déclaration d'ouverture est faite par le Président. Le Directeur de la Division du commerce international, M. V. Kelkar, fait une déclaration liminaire. Des déclarations sont ensuite faites par les représentants de l'Inde (au nom du Groupe asiatique), de l'Egypte, de la Suède (au nom des pays nordiques), du Japon, du Bangladesh, de l'Autriche, du Brésil et du Nigéria ainsi que par le représentant de la Commission des Communautés européennes.

COMITE DE SESSION II — 1re séance

Le Comité élit Vice-Président/Rapporteur M. Robert Konrath (Etats-Unis) en remplacement de M. Thomas Carter (Etats-Unis).

Développement durable : conséquences pour la CNUCED de récentes décisions de l'Assemblée générale concernant la mise en oeuvre des conclusions et recommandations de la CNUCED [8]

Une déclaration liminaire est faite par le Secrétaire général adjoint de la CNUCED, M. Yves Berthelot. Des déclarations sont faites par les représentants de la Malaisie (au nom du Groupe asiatique), du Chili (au nom du Groupe latino-américain), de la Finlande (au nom des pays nordiques), du Japon, de la Chine, du Bangladesh, du Danemark (au nom de

European Community and its member States) and Kenya (on behalf of the African Group).

la Communauté européenne et de ses Etats membres) et du Kenya (au nom du Groupe africain).

TUESDAY, 16 MARCH 1993

819th plenary meeting

Replacement of Vice-Presidents

The Board elected Mr. G. Smirnov (Russian Federation) and H.E. Mr. L.Dembinsky (Poland) to replace Mr. G.V. Gabounia (Russian Federation) and Mr. Marian Malecki (Poland), respectively.

General statements

The Board heard a statement by the representative of the Russian Federation.

Follow-up to the recommendations adopted by the Conference at its eighth session: policies for human resource development, with particular reference to technical cooperation activities in trade and development [2]

Mr.Carlos Fortin, Deputy to the Secretary-General of UNCTAD, speaking on behalf of the Secretary-General of UNCTAD, introduced the item and drew attention to salient points in the report entitled "The development of human resources in trade", submitted by the Secretary-General of UNCTAD in document TD/B/39(2)/14 and Corr.1.

Statements were made by the representatives of Austria, Argentina, Denmark (on behalf of the European Community and its member States), Sri Lanka (on behalf fo the Asian Group), Japan, Nepal, Bangladesh, United States, India and the Islamic Republic of Iran.

MARDI 16 MARS 1993

819e séance plénière

Remplacment de vice-présidents

Le Conseil élit M. G. Smirnov (Fédération de Russie) et S.E. M. L.Dembinsky (Pologne) en remplacement de M. G.V. Gabounia (Fédération de Russie) et M. Marian Malecki (Pologne), respectivement.

Déclarations générales

Le Conseil entend une déclaration du représentant de la Fédération de Russie.

Mise en oeuvre des recommandations adoptées par la Conférence à sa huitième session : politiques relatives à la mise en valeur des ressources humaines, s'agissant en particulier des activités de coopération technique pour le commerce et le développement [2]

M. Carlos Fortin, Adjoint au Secrétaire général de la CNUCED, parlant au nom du Secrétaire général de la CNUCED, présente la question et appelle l'attention sur les points saillants du rapport intitulé "La mise en oeuvre des ressources humaines dans le commerce", soumis par le Secrétaire général de la CNUCED dans le document TD/B/39(2)/14 et Corr.1.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Autriche, de l'Argentine, du Danemark (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), de Sri Lanka (au nom du Groupe asiatique), du Japon, du Népal, du Bangladesh, des Etats-Unis, de l'Inde et de la République islamique d'Iran.

SESSIONAL COMMITTEE II 2nd meeting

Sustainable development: implications for UNCTAD of recent General Assembly decisions concerning the follow-up to UNCED's conclusions and recommendations [8]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the following countries: Canada, Russian Federation, Republic of Korea, United States, Mexico, Philippines, Brazil and Poland.

COMITE DE SESSION II 2e séance

Développement durable : conséquences pour la CNUCED de récentes décisions de l'Assemblée générale concernant la mise en oeuvre des conclusions et recommandations de la CNUCED [8]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Canada, Fédération de Russie, République de Corée, Etats-Unis, Etats-Unis, Mexique, Philippines, Brésil et Pologne.

• • •

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-second session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 16 MARCH 1993

978th and 979th meetings

Consideration of communications under article 14 of the Convention [5]

Submission of reports by States parties under article 9, paragraph 1, of the Convention [3]

Action by the General Assembly at its forty-seventh session [2]

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee continued its consideration of these items.

The Committee began a review of the implementation of the Convention in Jamaica, based on the previous report submitted (CERD/C/117/Add.4). In accordance with rule 64 of its rule of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and respond to questions raised.

• • •

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 16 MARS 1993

978e et 979e séances

Examen des communications présentées conformément à l'article 14 de la Convention [5]

Présentation de rapports par les Etats parties conformément au paragraphe 1 de l'article 9 de la Convention [3]

Décisions prises par l'Assemblée générale à sa quarante-septième session [2]

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité poursuit l'examen de ces questions.

Le Comité commence l'examen de l'application de la Convention en Jamaïque, sur la base du rapport précédent (CERD/C/117/Add.4). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat partie assistent aux séances et répondent aux questions soulevées.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Thirty-seventh session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 17 MARCH 1993

1st meeting

Opening of the session

The Chairperson of the Commission declared open the thirty-seventh session of the Commission and made a statement.

The Secretary-General of the Fourth World Conference on Women also made an opening statement.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Trente-septième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 17 MARS 1993

1re séance

Ouverture de la session

La Présidente de la Commission ouvre la trente-septième session de la Commission et fait une déclaration.

Le Secrétaire général de la Quatrième Conférence mondiale sur les femmes fait également une déclaration liminaire.

Election of officers [1]

In accordance with Economic and Social Council resolution 1987/21, the following Chairperson and the three Vice-Chairpersons elected to the Bureau of the Commission at its thirty-sixth session continued to serve at the thirty-seventh session: Mrs. Mervat Tallawy (Egypt), Chairperson; Ms. Joke Swiebel (Netherlands), Ms. Archie S. Luhulima (Indonesia) and Ms. Olga Pellicer (Mexico), Vice-Chairpersons.

The Commission elected, by acclamation, Mr. Victor Tkachenko (Russian Federation) as Rapporteur.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Commission adopted its provisional agenda (E/CN.6/1993/1) and approved the proposed organization of work for the session (E/CN.6/1993/1, Annex I), as orally amended.

The Commission decided to discuss document E/CN.6/1993/CRP.4 under agenda item 4.

Statements were made by the representatives of Algeria and Spain.

Programming and coordination matters related to the United Nations and the United Nations system [3] *(E/CN.6/1993/9, 15 and 16)*

The Commission began its general discussion on the item.

The Director of the Division for the Advancement of Women made an introductory statement.

The Focal Point for Women in the Office of the Director of Personnel, Office of Human Resources Management, also made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Austria, Australia (also on behalf of Canada and New Zealand), the Netherlands and the United States.

2nd meeting

The Commission continued its general discussion of agenda item 3 and heard statements by the representatives of India, the Bahamas, Egypt, France, the Islamic Republic of Iran and Venezuela.

The representative of the International Fund for Agricultural Development also made a statement.

Statements were made by the representatives of the Federation of International Civil Servants Associations, the United Nations Children's Fund and the United Nations Development Programme.

Election du bureau [1]

Conformément à la résolution 1987/21 du Conseil économique et social, la présidente et les trois vice-présidentes élues au Bureau de la Commission à sa trente-sixième session conservent les mêmes fonctions à la trent-septième session : Mme Mervat Tallawy (Egypte), Présidente; Mme Joke Swiebel (Pays-Bas), Mme Archie S. Luhulima (Indonésie) et Mme Olga Pellicer (Mexique), Vice-Présidentes.

La Commission élit par acclamation M. Victor Tkachenko (Fédération de Russie) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

La Commission adopte son ordre du jour provisoire (E/CN.6/1993/1) et approuve l'organisation des travaux proposée pour la session (E/CN.6/1993/1, Annexe I) modifiée oralement.

La Commission décide d'examiner le document E/CN.6/993/CRP.4 au titre du point 4.

Les représentants de l'Algérie et de l'Espagne font des déclarations.

Questions de programmation et de coordination concernant l'Organisation des Nations Unies et le système des Nations Unies [3] *(E/CN.6/1993/9, 15 et 16)*

La Commission commence le débat général sur la question.

La Directrice de la Division de la promotion de la femme fait une déclaration liminaire.

La Coordonnatrice pour les femmes au Bureau du Directeur du personnel, Bureau de la gestion des ressources humaines, fait aussi un exposé liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Autriche, de l'Australie (au nom également du Canada et de la Nouvelle-Zélande), des Pays-Bas et des Etats-Unis.

2e séance

La Commission poursuit le débat général sur le point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, des Bahamas, de l'Egypte, de la France, de la République islamique d'Iran et du Venezuela.

Le représentant du Fonds international de développement agricole prend aussi la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération des associations de fonctionnaire internationax, du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et du Programme des Nations Unies pour le développement.

Monitoring the implementation of the Nairobi Forward-looking Strategies for the Advancement of Women [4] *(E/CN.6/1993/10, 11, 12, 13 and 14; E/CN.6/1993/CRP.2 and 3; E/CN.6/1993/NGO/1, 6 and 9)*

Preparations for the Fourth World Conference on Women: Action for Equality, Development and Peace [6] *(A/48/70-E/1993/16, E/CN.6/1993/5, 6 7 and 8; E/CN.6/1993/NGO/3, 4 and 8)*

The Commission began its consideration of the items.

The Director of the Division for the Advancement of Women made an introductory statement on item 4.

The Secretary-General of the Fourth World Conference on Women and the representative of the Statistical Division made introductory statements on item 6.

Statements were made by the representatives of Turkey and China.

Suivi de l'application des Stratégies prospectives d'action de Nairobi pour la promotion de la femme [4] *(E/CN.6/1993/10, 11, 12, 13 et 14; E/CN.6/1993/CRP.2 et 3; E/CN.6/1993/NGO/1, 6 et 9)*

Préparatifs de la Quatrième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix [6] *(A/48/70-E/1993/16, E/CN.6/1993/5, 6 7 et 8; E/CN.6/1993/NGO/3, 4 et 8)*

La Commission commence l'examen de ces questions.

La Directrice de la Division pour la promotion de la femme fait une déclaration liminaire sur le point 4.

Le Secrétaire général de la Quatrième Conférence mondiale sur les femmes et le représentant de la Division des statistiques font des déclarations liminaires sur le point 6.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Turquie et de la Chine.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR), done at Geneva on 19 May 1956

*Accession: Lithuania (17 March 1993)**

Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR), concluded at Geneva on 5 July 1978

Accession: Lithuania (17 March 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR), faite à Genève le 19 mai 1956

Adhésion: Lituanie (17 mars 1993*)

Protocole à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR), conclu à Genève le 5 juillet 1978

Adhésion: Lituanie (17 mars 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting				Réunion	
Thursday, 18 March 1993				*Jeudi 18 mars 1993*	
STAFF COUNCIL				CONSEIL DU PERSONNEL	
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 6	13 h 15 à 14 h 30	(réservée au membres du personnel)	Salle de conférence 6

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-11985